

# UNIT 4

---

## Talking about Traveling Plans and Tourist Attractions

---



## I. LANGUAGE FUNCTIONS

### TALKING ABOUT TRAVELING PLANS AND TOURIST ATTRACTIONS

(การสนทนาเกี่ยวกับแผนการเดินทางท่องเที่ยวและสถานที่ท่องเที่ยว)

หลังจากที่ได้เริ่มต้นสนทนากับนักท่องเที่ยวชาวต่างประเทศ และพูดคุยเกี่ยวกับดินฟ้าอากาศโดยทั่วๆ ไปแล้ว ถ้าไม่ต้องการถามเรื่องส่วนตัวจนเกินไปนัก ผู้สนทนาอาจพูดคุยถึงการเดินทางและสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ โดยใช้ลักษณะคำถามดังตัวอย่างต่อไปนี้

- Where are you going?  
คุณกำลังจะไปที่ไหน
- Where do you plan to stay?  
คุณตั้งใจจะพักที่ไหน
- Where are you going to stay?  
คุณจะไปพักที่ไหน
- Have you reserved 

}	accommodations
	a room

 yet?  
คุณจอง 

}	ที่พัก
	ห้องพัก

 หรือยัง
- How long do you plan to stay there?  
คุณตั้งใจจะพักที่นั่นนานเท่าไร/กี่วัน
- How long are you going to stay there?  
คุณจะไปพักที่นั่นนานเท่าไร/กี่วัน
- What do you plan to see?  
คุณตั้งใจจะไปดูอะไร (คุณตั้งใจจะไปเที่ยวที่ไหนบ้าง)
- What are you going to see?  
คุณจะไปดูอะไรบ้าง (คุณจะไปเที่ยวที่ไหนบ้าง)
- What are the tourist attractions that I shouldn't miss?  
ฉันไม่ควรพลาดไปเที่ยวที่ไหนบ้าง (ไปดูอะไรบ้าง)
- How many tourist attractions are there?  
มีสถานที่ท่องเที่ยวกี่แห่งที่นั่น
- How far is it from town?  
มันห่างจากตัวเมืองไปเท่าไร
- How can I get to that place?  
ฉันจะไปที่นี่ได้อย่างไร

- Are there any entrance fees?  
ต้องเสียค่าผ่านประตูไหม
- What should I bring along?  
ฉันควรจะนำอะไรติดตัวไป
- How long does it take to get there from town?  
จากตัวเมืองเดินทางไปถึงสถานที่นั้นกินเวลานานเท่าไร
- How much is the bus fare?  
ค่ารถราคาเท่าไร / ค่าโดยสารราคาเท่าไร
- How much does the bus fare cost?  
ค่ารถราคาเท่าไร / ค่าโดยสารราคาเท่าไร
- What are the tourist attractions in Bangkok?  
ในกรุงเทพฯ มีสถานที่ท่องเที่ยวอะไรบ้าง
- Where else do you suggest (that) I go?  
คุณจะแนะนำผมไป (เที่ยว) ที่ไหนอีก
- What else do you suggest (that) I see?  
คุณจะแนะนำผมให้ไปดูอะไรอีก/ มีอะไรอีกไหมที่คุณจะแนะนำผมไปดู
- Is there anything else that  $\left\{ \begin{array}{l} \text{you suggest I see?} \\ \text{I should see?} \end{array} \right.$   
มีอะไรอีกไหมที่คุณจะแนะนำให้ผมไปดู
- Is there anywhere else that  $\left\{ \begin{array}{l} \text{you suggest I go?} \\ \text{I should go?} \end{array} \right.$   
มีที่ไหนอีกไหมที่คุณจะแนะนำให้ผมไปเที่ยว
- Can we take  $\left\{ \begin{array}{l} \text{pictures} \\ \text{photos} \end{array} \right.$  there?  
เราจะถ่ายรูปที่นั่นได้ไหม
- Do they allow (us) to take  $\left\{ \begin{array}{l} \text{pictures} \\ \text{photos} \end{array} \right.$  ?  
เขานุญาตให้เราถ่ายรูปได้ไหม
- What is that place famous for?  
สถานที่แห่งนั้นมีชื่อเสียงเกี่ยวกับอะไร (ทางด้านไหน)
- How many times a day do they have the shows?  
เปิดการแสดงวันละกี่รอบ
- What is the show time?  
มีรอบอะไรบ้าง
- When does the show begin?  
การแสดงเริ่มเมื่อไหร่

- When did you arrive in Thailand?  
คุณมาถึงเมืองไทยเมื่อไหร่
- How long will you stay in Thailand?  
คุณจะทำกี่วันในเมืองไทยนานเท่าไร
- When will you leave Thailand?  
คุณจะไปเมื่อไหร่ / คุณจะออกจากเมืองไทยเมื่อไหร่
- Where are you going next?  
คุณจะไปไหนต่อ (อีก)
- Have you ever been there before?  
คุณเคยไปที่นั่นมาแล้วหรือยัง

## II. SPEAKING PRACTICE

### 1. PATTERN DRILLS

Listen and repeat.

#### Pattern 1.1

ถาม	Have you reserved { accommodations } yet? a room
ตอบ	Yes, I have. No, I haven't.

#### Pattern 1.2

ถาม	What { do you plan } to see? { are you going }		
ตอบ	<table style="border: none;"> <tr> <td style="border: none;">           I { am going } plan         </td> <td style="border: none;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>- to see elephants at work at the Elephant Training Center.</li> <li>- to see how they make umbrellas at the umbrella making village.</li> <li>- to see how they celebrate the Songkran Day.</li> <li>- to go to the Fang Hot Springs.</li> </ul> </td> </tr> </table>	I { am going } plan	<ul style="list-style-type: none"> <li>- to see elephants at work at the Elephant Training Center.</li> <li>- to see how they make umbrellas at the umbrella making village.</li> <li>- to see how they celebrate the Songkran Day.</li> <li>- to go to the Fang Hot Springs.</li> </ul>
I { am going } plan	<ul style="list-style-type: none"> <li>- to see elephants at work at the Elephant Training Center.</li> <li>- to see how they make umbrellas at the umbrella making village.</li> <li>- to see how they celebrate the Songkran Day.</li> <li>- to go to the Fang Hot Springs.</li> </ul>		



Pattern 1.2 (ต่อ)

ตอบ	I { am going plan	<ul style="list-style-type: none"> <li>- to go to the Tribal Research Center.</li> <li>- to go to the Old Chiang Mai Cultural Center.</li> <li>- to go up to Doi Suthep and see the King's Winter Palace.</li> <li>- to visit the Hilltribe Village and see their way of life.</li> </ul>
-----	----------------------	---

Pattern 1.3

ถาม	What are some tourist attractions in Bangkok?	
ตอบ	They are There are	<ul style="list-style-type: none"> <li>- the Brahmin Shrine, the Temple of the Emerald Buddha and the Temple of the Reclining Buddha.</li> <li>- the City Pillar Shrine, the National Museum and the Vimarn Make Palace.</li> <li>- the Temple of Dawn, the Marble Temple and the Dusit Zoo.</li> <li>- the Floating Market and the Snake Farm at the Red Cross Society.</li> </ul>

Pattern 1.3 (ต่อ)

ถาม	What are some tourist attractions in Samut Prakan?	
ตอบ	They are There are	the Ancient City and a Crocodile Farm.
ถาม	What are the tourist attractions in Nakhon Pathorn?	
ตอบ	They are There are	the Rose Garden and the Prapathom Chedi.
ถาม	What are the tourist attractions in Kanchanaburi?	
ตอบ	They are There are	the War Cemetery Monument, the Bridge over the River Kwai and Sai Yok Waterfall.
ถาม	What are the tourist attractions in Phuket?	
ตอบ	They are There are	- Karon beach, Kata beach and Nai Harn beach. - Patong beach and Phi Phi Islands.

Pattern 1.4

ถาม	What are some tourist attractions that I shouldn't miss?	
ตอบ	You shouldn't miss visiting	- Ayutthaya, Pattaya, Phuket and Samui Island. - Samed Island, The Grand Palace, Khao-Yai National Park and The Elephant Training Center. - Mae-Sa Valley, Sai-Yok Waterfall and Pat-Pong area.



Pattern 1.5

ถาม	How far is it from town?	
ตอบ	It's not very far. It's quite near.	It's about 1.5 k.m. from town. It's only a 5 minute walk.
	It's $\left\{ \begin{array}{l} \text{very} \\ \text{quite} \end{array} \right\}$ far from here.	It's about $\left\{ \begin{array}{l} 5 \\ 10 \end{array} \right\}$ k.m. from town.
	I'm sorry.	I have no idea. I don't know.

Pattern 1.6

ถาม	Are there any entrance fees?
ตอบ	Yes. You have to pay 5 baht for the entrance fees. No. It's free of charge.

Pattern 1.7

ถาม	What should I bring along?	
ตอบ	You should bring your	<ul style="list-style-type: none"> <li>- sunglasses, swimming suit and short-sleeved shirt.</li> <li>- shorts, suntan lotion and flash light.</li> <li>- insect repellent and tent.</li> <li>- food.</li> <li>- provisions.</li> </ul>

Pattern 1.8

ถาม	How long does it take to get there from town?	
ตอบ	It takes about	15 minutes. half an hour. an hour and a half. two hours.
	It takes	not more than one hour. 40 minutes.

Pattern 1.9

ถาม	How much is the bus fare?	
ตอบ	The bus fare is about	2 baht.
	It costs about	4 baht. 10 baht. 20 baht.



Pattern 1.10

ถาม	What is	Phuket Sukhothai Mae Hong Son Pat Pong Bang Sai Thon Buri Ayutthaya Chiang Mai Chiang Rai Phimai Chanthaburi The National Museum	famous for?
ตอบ	It's famous for its	<ul style="list-style-type: none"> <li>- beautiful beaches.</li> <li>- exotic architectural style buildings.</li> <li>- scenery.</li> <li>- night life activities.</li> <li>- local handicraft products.</li> <li>- canal life.</li> <li>- historical places.</li> <li>- good climate.</li> <li>- natural resorts.</li> <li>- ancient ruins.</li> <li>- tropical fruit.</li> <li>- art objects.</li> </ul>	

**2. DIALOGUES**Dialogue 2.1

A is asking B about his travel plans.

A : Nice day, isn't it?

อากาศดีนะครับ

B : Yes it is.

ครับ

A : I hope you don't mind my asking, but I'd like to know where you are going.

ผมหวังว่าคุณคงไม่รังเกียจที่ผมจะถาม คือผมต้องการทราบว่า คุณกำลังจะไปไหน

B : I am going to Phuket.

ผมจะไปภูเก็ต

A : Have you reserved accommodations yet?

คุณจองที่พักหรือยัง

B : No, I haven't.

ยังครับ

A : Where do you plan to stay?

คุณตั้งใจจะพักที่ไหน

B : I plan to stay at the Phuket Merlin Hotel.

ผมตั้งใจจะพักที่โรงแรมภูเก็ตเมอร์ลิน

By the way, do you know what the room rate at the Phuket Merlin Hotel is.

เอ้อ คุณทราบอัตราค่าห้องพักที่โรงแรมภูเก็ตเมอร์ลินหรือไม่ครับ

A : I'm sorry. I really don't know. Sorry to keep after you, but could you tell me what you plan to see?

ขอโทษครับ ผมไม่ทราบจริงๆ ขอโทษที่ต้องขอรบกวนต่อหน้าครับ คุณจะกรุณาบอกได้ไหมว่าคุณตั้งใจจะไปดูอะไรบ้าง

B : Well, let me see .... I plan to go to the Phi Phi Islands. What should I bring along?

เอ้อ ขอผมคิดดูหน่อย ผมตั้งใจจะไปเที่ยวเกาะพีพี ผมควรนำอะไรติดตัวไปบ้างครับ

A : You should bring along your sunglasses, swimming suit and suntan lotion. It's very sunny there. You'll get a tan real fast.

คุณควรนำแว่นกันแดด ชุดอาบน้ำ น้ายากันแดดไปด้วย ที่นั่นแดดแรงมาก ผิวคุณจะเป็นสีแทนได้ง่าย

Well, I have to go now. Have a nice trip.

เอ้อ ผมต้องไปล่ะครับ ขอให้เดินทางโดยสวัสดิภาพนะครับ

B : Thanks. Pleased to meet you. Goodbye.

ขอบคุณครับ ยินดีที่ได้รู้จักนะครับ สวัสดี

A : Pleased to meet you too. Bye.

ยินดีที่ได้รู้จักคุณเช่นเดียวกัน สวัสดี

## Dialogue 2.2

A approaches B and has a conversation about his travel plans.

A : Excuse me, is anybody sitting here?

ขอโทษครับ มีใครนั่งตรงนี้ไหมครับ

B : Oh no. Go ahead. Here ... let me move my luggage from the seat.

ไม่ครับ เชิญเลย นี่แน่ะผมจะย้ายกระเป๋าผมออกมาให้

A : Thank you. It's very warm, isn't it?

ขอบคุณครับ อากาศร้อนนะครับ

B : Yes, very warm.

ครับ ร้อนมาก

A : I hope you don't mind my asking, but I'd like to know where you come from.

ผมหวังว่าคุณคงไม่รังเกียจที่ผมจะถาม คือผมต้องการทราบว่า คุณมาจากประเทศอะไร

B : I come from the United States. Do you know when we get to Surat Thani?

ผมมาจากสหรัฐอเมริกาครับ คุณทราบไหมครับว่าเราจะถึงสุราษฎร์ธานีเมื่อไหร่

A : Three fifteen p.m.

บ่ายสามโมงสิบห้าครับ

B : What is Phuket famous for?

ภูเก็ตมีชื่อเสียงเกี่ยวกับอะไรครับ

A : It's famous for its beautiful long white sand beaches and good climate.

มีชื่อเสียงเกี่ยวกับหาดทรายยาว และทรายเป็นสีขาวสวย และมีอากาศดี

B : What are the tourist attractions I shouldn't miss?

สถานที่ท่องเที่ยวไหนที่ผมไม่ควรพลาด

A : You shouldn't miss visiting Nai Harn beach and the Phi Phi Islands.

คุณไม่ควรพลาดไปเที่ยวหาดในหาน และหมู่เกาะพีพี

Well, I have to go now. Have a nice trip.

อ้อ ผมต้องไปแล้วครับ ขอให้เดินทางโดยสวัสดิภาพ

B : Thanks. Nice meeting you. Goodbye.

ขอบคุณครับ ยินดีที่ได้รู้จักครับ สวัสดี

A : Nice meeting you too. Bye.

ยินดีที่ได้รู้จักคุณเช่นเดียวกัน สวัสดี

### 3. SPEAKING EXERCISES

#### Exercise 3.1

Listen to the dialogue. And then, fill in the blanks with the questions below.

Next, practice speaking the dialogue with your partner.

A : \_\_\_\_\_

B : I'm going to Chiang Mai.

A : \_\_\_\_\_

B : I plan to stay at the Rincome Hotel.

A : \_\_\_\_\_

B : No, I haven't.

A : \_\_\_\_\_

B : I plan to see elephants at work at the Elephant Training Center.

A : You shouldn't miss visiting the umbrella making village, the wood-carving village, The Mae-Sa Falls, Doi Suthep and the Tribal Research Center.

B : \_\_\_\_\_

A : I'm sorry. I don't know.

B : \_\_\_\_\_

A : No. It's free of charge.

- What are the tourist attractions that I shouldn't miss?
- Have you reserved a room yet?
- Where are you going?
- How far is it to the Tribal Research Center from town?
- Are there any entrance fees to get into the Tribal Research Center?
- Where do you plan to stay?
- What do you plan to see?

#### Exercise 3.2

Make up questions for the answered given. Write down the questions in its appropriate place. Then, practice asking and answering the questions with your partner.

A : \_\_\_\_\_

B : I'm going to Pattaya.

A : \_\_\_\_\_

B : I plan to stay at the Montien Hotel.

A : \_\_\_\_\_

B : Yes, I have reserved accommodations already.

A : \_\_\_\_\_

B : I plan to stay there for 2 days.

A : \_\_\_\_\_

B : I plan to visit Ko Larn and go to the Tiffany Show.

A : \_\_\_\_\_

B : Pattaya is about 120 kilometers from Bangkok.

A : \_\_\_\_\_

B : It takes about 2 hours to get to Pattaya.

THAMMASAT UNIVERSITY  
สำนักหอสมุด

### III. COMMUNICATIVE ACTIVITIES

ศึกษาตารางข้อมูลข้างล่างแล้วทำกิจกรรมตามที่ให้ไว้

City	Chiang Mai	Phuket	Pattaya
Distance from Bkk.	720	860	120
Times spent in traveling	12	14	2
Tourist attractions	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tribal villages</li> <li>- Elephant Training Center</li> <li>- umbrella making village</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kata beach</li> <li>- Karon beach</li> <li>- Patong beach</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ko larn beach</li> <li>- Pattaya beach</li> <li>- Wong Amat beach</li> </ul>
Climate	<ul style="list-style-type: none"> <li>- nice and cool in winter, sunny and warm in summer</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- sunny and warm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- sunny and warm</li> </ul>
Things famous for	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Scenery</li> <li>- Mountain Resorts</li> <li>- Wood carving products</li> <li>- Trekking</li> <li>- Adventure</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Beaches</li> <li>- Scenery</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Beaches</li> <li>- Night life</li> <li>- Recreation</li> <li>- Sports</li> </ul>

Name	Ted Moor	William Page	Henry Gibbson
Nationality	British	American	French
Profession	Clerk	Newsreporter	Freelance writer
Country just came from	India	Japan	Singapore
Destination	Phuket	Pattaya	Chiang Mai
Accommodations	The Phuket Merlin Hotel	The Montien Pattaya Hotel	Dusit Inn
Length of stay	2 days	2 days	1 week



### Activity 1

เทต มัวร์เป็นชาวอังกฤษ กำลังเดินทางโดยรถไฟเพื่อไปลงที่สุราษฎร์ธานี และต่อรถบัสไปภูเก็ต เขาได้มีโอกาสพบและสนทนากับตัวรถรถไฟ จึงแต่งบทสนทนาระหว่างเทตกับตัวรถ โดยให้ตัวรถเป็นฝ่ายเริ่มต้นสนทนาก่อน

### Activity 2

วิลเลียม เพจ เป็นชาวอเมริกัน กำลังจะไปเที่ยวพหยา มีคนไทยคนหนึ่งเข้ามาผูกมิตรและสนทนากับเขา จึงแต่งบทสนทนาระหว่างวิลเลียมกับคนไทยผู้นั้น

### Activity 3

เฮนรี กิบปีสัน เป็นชาวฝรั่งเศส นั่งคอยรถไฟอยู่ที่ชานชาลาสถานี เพื่อรอรถไฟไปเชียงใหม่ เขาไม่ทราบวารถออกที่ชานชาลาไหน บังเอิญพบตัวรถรถไฟ ซึ่งสามารถบอกเขาได้ว่ารถออกที่ชานชาลา 3 ต่อจากนั้นเขาจึงสนทนากันจนกระทั่งถึงเวลาต้องไปขึ้นรถ

สำนักหอสมุด

**ต้นฉบับไม่มีหน้านี้**

**NO THIS PAGE IN ORIGINAL**

**สำนักหอสมุด**